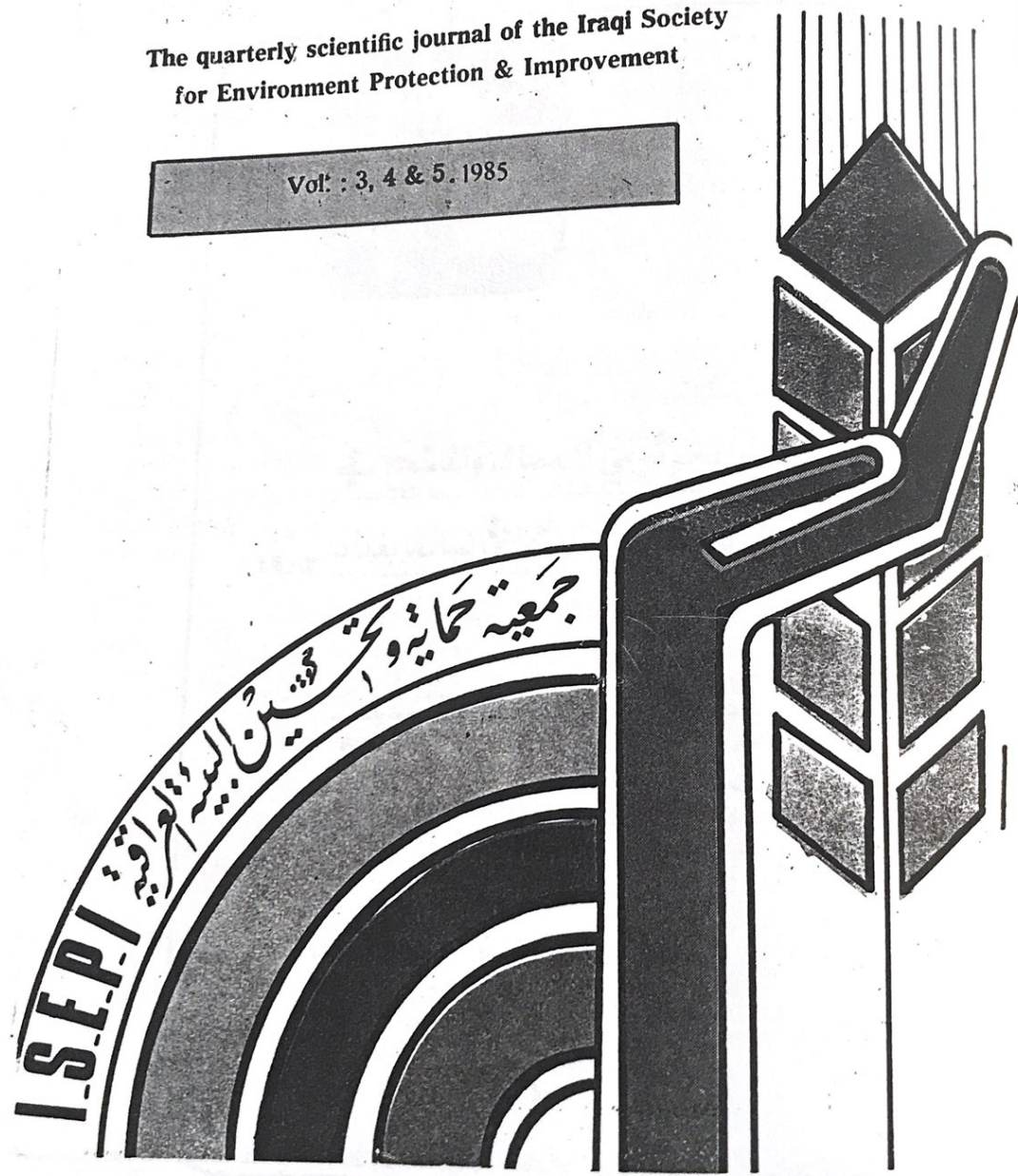


ENVIRONMENT and DEVELOPMENT

The quarterly scientific journal of the Iraqi Society
for Environment Protection & Improvement

Vol: 3, 4 & 5, 1985



I.S.E.P.I

البحوث
العلمية

■ دراسة وبائية عن ■

التلوث الجرثومي للعماك والمنتوج في
المنشأة العامة لمنتوجات الألبان- بغداد ١٩٨٣

حكمت جميل ، كلية الطب ، فرع طب المجتمع ، جامعة بغداد
خالد صالح فوزي ، طبيب المنشأة العامة لمنتوجات الألبان ، بغداد

An Epidemiological Study on, The Bacterial Contamination of Workens
and Diary Products at diary factory in Baghdad
Dr. Hikmet Jamil Dr. Khalid. S. Fawzi

□ الخلاصة □

اجريت هذه الدراسة على ١١٠ عمال يعملون في سبعة اقسام انتاجية و ٢٥ عاملا يعملون خارج الاقسام الانتاجية لقد تم اخذ مسحات من ايدي وبلعوم وبراز كل عامل من عمال هذه الاقسام. كما اختبر ١١٠ نماذج من المنتج من نفس المواقع التي يعمل عليها العمال الذي تم اخذ ثلاث مسحات من كل واحد منهم وبعد فحص المسحات والعينات من العمال والمنتج مختبريا اتضح ان الحليب ومشتقاته المعاملة بالحرارة العالية كالحليب المعقم والجبن المطبوخ خال من التلوث حتى وان كانت يد العامل وبلعومه وبرازه ملوثا بالجراثيم والسبب يعود لمعاملة المنتج بالحرارة العالية الامر الذي يؤدي الى القضاء على جميع الجراثيم الموجودة به. اما المنتجات الاخرى كاللبن والجبن الطري وكذلك الزبد والقيمر والاييس كريم فكانت كلها ملوثة بالجراثيم بدرجات متفاوتة كما وجد تمايز احصائي (أقل ٠.٠١) بين العاملين في الاقسام الانتاجية من حيث حملهم للجراثيم بالمقارنة للعاملين في الاقسام غير الانتاجية الامر الذي يستوجب معه اتخاذ وسائل وقائية كافية لحماية المنتج من التلوث.

Summary:

An epidemiological study was done on 135 workers, working in 7 different departments (6 departments produced different dairy products and the workers in the maintenance department were taken as a control group) of the dairy factory by taking swabs from the hands, throat and stool of each worker for culture (*E. coli* and *Staphylococcus aureus*). Also another 110 swabs were taken for culture from the various finished products where the different workers processed them.

We found that milk and milk products which are sterilized by heat (sterile milk and processed cheese) were free from any bacteria, although the worker's hand, throat and stool showed the existence of bacteria, while other milk products (yogurt, fresh white cheese, butter and ice cream) were contaminated with bacteria at different degrees of contamination.

There were significant differences ($P < 0.01$) on the degree of bacterial contamination between workers who work at departments producing dairy products and the workers who work in the maintenance departments.

□ المقدمة □

تعتبر المنشأة العامة لمنتجات الالبان في ابي غريب / بغداد من اكبر معامل الالبان في القطر وتقدر الطاقة الانتاجية بحدود ١٠٠ - ١٢٠ طنا يوميا من الحليب ومشتقاته^(١) ويتم توفير القسم الاكبر من الحليب الخام من محطات الابقار الحكومية والاهلية حيث يتم جمع الحليب من عشرين مركزا متخصصا^(٢) وهذه المراكز منتشرة بمواقع مختلفة من محافظة بغداد ثم ينقل بواسطة مركبات مبردة الى المعمل ويستخدم في انتاج انواع مختلفة من المنتجات ويعوض القسم الاخر من الحليب الخام بالحليب المجفف (البودن) المستورد.

لقد تقرر اجراء دراسة اولية الغرض منها التعرف فيما اذا كان هناك اي تلوث لمنتجات الالبان بـ E. Coli وكذلك الـ Staphylococcus, aureus وكذلك فيما اذا كان هناك اي تلوث بالايدي العاملة بالمعمل . وفي حالة وجود مثل هذا التلوث تعتبر هذه الدراسة كنواة لدراسة شاملة بالمستقبل وذلك لخطورة حدوث التلوث في هذه المنتجات وتأثيرها على الصحة البشرية في المجتمع . يقدر عدد العاملين في المنشأة بحوالي ٧٥٠ عاملا وعاملة في الاحوال الاعتيادية ويعملون بثلاث وجبات عمل الا ان عددهم في وقت الدراسة اقل من هذا الرقم بكثير حيث يعمل في الوجبة الصباحية ما مجموعه ١٣٥ عاملا وعاملة في اقسام المعمل المختلفة ان هذا العدد لا يشمل الموظفين والفنيين .

ان الحليب الذي يصل المعمل يحتمل تلوثه بـ E. Coli و Staph. aureus من مصادر متعددة وبجراثيم مختلفة^(٣) مما يتطلب فحصه مختبريا قبل استلامه وتصنيعه حيث ان هناك نوعين من الفحوص الاول يتضمن فحص نوعية الحليب بشكل عام^(٤) . اما الفحص الثاني فيشمل الفحص الجرثومي للحليب . كما ان احدي الدراسات تشير الى احتمال تلوث منتج الحليب في معامل صنع الحليب ومشتقاته مما يتطلب اجراء فحوص مستمرة لمختلف انواع المنتج باعتبار ان الحليب ومشتقاته من المواد الغذائية الاساسية لعموم افراد المجتمع وان اسلوب الفحص المختبري هو الضمانة الوحيدة لتسويق منتج خال من التلوث .

طريقة العمل :

تقرر اجراء الدراسة على جميع العاملين البالغ عددهم (١٣٥) عاملا في
الوجبة الصباحية وذلك لاشتغال الاقسام الانتاجية السبعة في هذه الوجبة فقط
بالمقارنة لوجبات العمل الاخرى وبمساعدة اختصاصية بحوث المايكروبايولوجي
في مختبر المنشأة تم اجراء ما يأتي :

آ - طريقة جمع العينات :

اخذت ثلاث مسحات لكلتا اليدين والبلعوم والبراز من ١١٠ عامل قبل
المباشرة بالعمل والذين يعملون في سبعة اقسام انتاجية ونفس المسحات اخذت
ايضا من (٢٥) عامل اخرين يعملون في اقسام غير انتاجية ليشكلو مجموعة
المقارنة.

ب - زرع المسحات :

- زرعت مسحة اليدين في محيط غذائي

Violet red bile agar media

- وزرعت مسحة البراز في محيط غذائي

Mac, Conky agar media

- اما مسحة البلعوم فقد زرعت في نوعين من المحيط الغذائي

الاول Blood. Agar Media

الثاني Mannitol Salt Agar Media

ج - فحص النماذج :

اخذت ١١٠ نماذج من المنتج الجاهز للتسويق وقد اختير كل نموذج من
نفس الموقع الذي يعمل عليه العامل الذي تم اخذ ثلاث مسحات منه للفحص.

لقد اعتمدت الطرق المتعارف عليها دوليا في فحص نماذج الالان ومشتقاته
فمثلا طريقة تحضير النموذج للجبن الابيض تكون كالآتي: يؤخذ ١١ غم من
الجبن الابيض ويوضع في اناء معقم ثم يضاف اليه ٩٩ ملتر ماء مقطر ومعقم،
بعدها تجرى عملية المزج بواسطة الخياط الكهربائي (Stomacher) لقرص عمل
مزيج متجانس ثم يتم توزيع هذا المزيج بخمس انابيب معقمة تحوي على ماء
معقم لغرض الحصول على محلول بتركيز معين وعلى النحو التالي:

١ ١ ١ ١ ١ ١

١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠

ثم يؤخذ من كل محلول واحد ملتر ويوزع في المحيطين الغذائيين وبعد ان
يوضع في الحاضنة يتم احساب عدد الخلايا الجرثومية حيث يؤخذ (الصحف)
الغذائي لاجل المحاليل ويوضع تحت المجهر مباشرة وتحسب عدد الخلايا
الجرثومية ضمن مساحة ١ ملتر وتكرر هذه الطريقة لجميع الصحف التي زرعت
بتراكيز مختلفة بعدها يتم جمع عدد الخلايا الجرثومية للصحف الغذائية الخمسة
ويقسم المجموع على خمسة وبذلك تحصل على معدل عدد الخلايا الجرثومية في
ملتر واحد لذلك النموذج من الانتاج، ونفس الطريقة تتبع في فحص الجبن
الاصفر. اما نماذج الحليب واللبن والقيمر والزبد والاييس كريم فقد اخذ ١٠ ملتر
من كل نموذج وتم زرعه مباشرة في المحيطين الغذائيين وبعدها وضع المحيط
الغذائي تحت المجهر مباشرة وقد تم احساب عدد الجراثيم في ملتر واحد ولكن
لخمس مواقع من الصحف الغذائي الواحد ثم اخذ معدل عدد الجراثيم في ملتر
واحد وتشير المراجع على ان المتروج او العامل يعتبر غير ملوث جرثوميا اذا كانت
نتيجة الفحص المخبري تشير الى وجود اقل من عشرة (٠ - ١٠) خلايا جرثومية في
ملتر واحد من شريحة الفحص، عدا الجبن الطري فان معدل الجراثيم من
(Coliform) المقبول دوليا في المتروج هو (٢٠٠) مستعمرة لكل ١ غم جبن شرط ان
لا يكون هناك (Staphylococcus Aureus E Coll) في المتروج كما لا بد من تبيان
ما يأتي:

١ - لم يكن بالامكان اجراء الدلالة الاحصائية المعروفة لدى العلاقة بين حمل
العامل للجرثوم وتلوث المتروج لكون المتروج يمر عبر مراحل انتاجية مختلفة.

- ٢ - العمال امتنعوا من اعطاء مسحة من الانف.
- ٣ - كانت نتائج فحص المسحات من المكائن خلال فترة الدراسة خالية من اي تلوث وتلك من خلال دراسة الكشوف اليومية لمثل هذه الفحوص في المنشأة.
- ٤ - تشير كشوف المنشأة بان الحليب الخام الذي يدخل المنشأة قبل التعقيم ملوث بالجراثيم.
- ٥ - عمال الانتاج بشكل عام لا يرتدون القفازات المعقمة او الكمامات.

النتائج والمناقشة :

تشير نتائج فحص العمال في قسم صناعة الحليب المعقم (جدول رقم ١) بأن ٣ عمال فقط من مجموع (٢٠) عاملا كانوا غير حاملين للجراثيم اما الباقون فكانوا حاملين للجراثيم بدرجات متفاوتة. اما نتائج فحص الحليب المعقم (جدول رقم ٢) فظهرت عدم وجود اي نوع من التلوث في الحليب مما يدل على عدم تأثير المنتج بما يحمله العاملون من جراثيم ويعزى سبب ذلك الى تعرض المنتج النهائي اثناء التعبئة في القناني الى درجات حرارة عالية تقضي بدورها على جميع انواع الجراثيم. اما نتائج فحص العمال في قسم صناعة الجبن المطبوخ (جدول رقم ١) فتشير الى ان ستة عمال فقط من اصل (٢٠) عاملا كانوا غير حاملين للجراثيم، اما الباقون فكانوا حاملين للجراثيم بدرجات متفاوتة. اما نتائج فحص الجبن المطبوخ (جدول رقم ٢) فكانت جميعها خالية من التلوث الجرثومي مما يدل على عدم وجود علاقة بين ما يحمله العاملون من جراثيم وتلوث المنتج ويعزى ذلك لنفس السبب الذي ورد في خلوص الحليب المعقم من التلوث. اما نتائج فحص العمال في قسم صناعة الالبان كريم (جدول رقم ١) فتشير الى وجود ١٢ عاملا من اصل ٢٥ عاملا غير حامل للجراثيم مقابل ١٣ عاملا حامل للجراثيم. اما الالبان كريم (جدول رقم ٢) فكانت هناك ٨ نماذج ملوثة بجرثومة E.Coli في حين كانت جميع النماذج خالية من جرثومة Staphylococcus Aureus ان مثل هذه النتائج يمكن ان تشير الى وجود نوع من العلاقة بين ما يحمله العامل من جراثيم وتلوث المنتج وخاصة اذا علمنا بوجود تداخل يدوي في عملية الانتاج واحتمال انتقال الجرثوم من يد العامل الى المنتج ولا بد من الاشارة الى انه من غير المتعارف عليه دوليا اخذ مسحات من اليدين للكشف عن Staphylococcus, Aureus وتلك

لصعوبة بقائها حية في ذلك المحيط رغم ان هذا ليس صحيحا من الناحية النظرية ويفسر ذلك كون هذه الجراثيم تحتاج الى محيط رطب ودرجة حرارة معينة لا تتوفر في اليدين.

اما نتائج فحص العمال في قسم صناعة اللبن (جدول رقم ١) فتبين وجود عامل واحد فقط غير حامل للجراثيم من اصل ١٥ عاملا واما نتائج فحص اللبن (جدول رقم ٢) فظهرت بأن ١٣ نموذجا من اصل ١٥ كانوا جميعا ملوثين اما بنوعين من الجراثيم *Staphylococcus Aureus*, *E. Coli* او بنوع واحد مما قد يدل على وجود نوع من العلاقة بين حمل العامل للجراثيم وتلوث المنتج ولنفس السبب الذي اوردناه في صناعة الایس كريم.

اما نتائج فحص العمال في قسم صناعة الجبن الطري وقسم صناعة الزبد وقسم صناعة القيمر (جدول رقم ١) فبينت ان جميع العاملين في جميع هذه الاقسام حاملون للجراثيم وان نسبة الحمل لهذه الجراثيم عند العاملين في صناعة الجبن الطري بشكل خاص كانت اعلى بكثير من العاملين في باقي الاقسام ويظهر ذلك بشكل واضح من دراسة الجدول.

اما نتائج فحص الجبن الطري والزبد والقيمر (جدول رقم ٢) فظهرت ايضا كون جميع النماذج في الاقسام الثلاثة ملوثة وان نسبة التلوث في نماذج الجبن الطري كانت اعلى من باقي المنتجات مما قد يدل على وجود نوع من العلاقة بين حمل العامل للجراثيم وتلوث المنتج. ومما تجدر الاشارة اليه هو ان منتج القيمر والایس كريم كانا خاليين من جرثوم *Staphylococcus Aureus* والتي كانت موجودة في مسحات البلعوم لقسم من العمال مما يدل على عدم تأثير المنتج بهذا النوع من المكروب رغم كون العامل حاملا له وانما اقتصر التلوث على جرثومة *E. Coli* فقط من هذا يستدل ان التلوث اقتصر على انتقال جراثيم *E. Coli* من ايدي اوبراز العاملين الى المنتج. ولا بد من الاشارة الى ان جرثومة *E. Coli* الموجودة في براز الانسان قد لا تشكل حالة مرضية لديه لانها قد تكون من النوع الذي لا يشكل مرضا في الامعاء، ولكن انتقالها الى محيط غذائي بواسطة الايدي قد يؤدي الى تحولها الى نوع مرضي خطرو بسبب التلوث في المنتج كما يجب الاشارة الى ان المنتج يمر عبر عمال متعددين ابتداء من بداية التصنيع لحين وصوله الى المرحلة النهائية

وهذا يعني احتمال تلوث المنتج من المصادر الآتية:

- أ - المياه المستعملة في عملية التصنيع إذا كانت ملوثة.
- ب - المياه المستعملة في غسل وتنظيف الأجهزة إذا كانت ملوثة.
- ج - الأواني المستعملة لنقل الحليب وحفظه إذا كانت ملوثة.
- د - التلوث من المحيط الخارجي.

أما نتائج فحص العاملين خارج أقسام الإنتاج (جدول رقم ٣) فظهرت أن ١٠ عمال من أصل ٢٥ عاملاً لا يحملون أية جرثومة أما الباقون (١٥ عامل) فكان ثلاثة منهم يحملون جرثومة E.Coli في أيديهم فقط وخمسة يحملون الجرثوم في أيديهم وبرزازهم في حين كان هناك ثلاثة من العاملين يحملون فقط جرثومة *Staphylococcus Aureus* في منطقة السليم و كان واحد منهم من نوع (+Coagulase) وهذا يعني بالنتيجة بأن ٦٠٪ من العاملين يحملون الجراثيم مما يدل على وجود نقص واضح في نظافة العاملين وموقع العمل.

كما أن نتائج الدلالة الإحصائية المينة جدول رقم (٤) تشير إلى وجود تمايز احصائي (٠.١ و ١٢٠) بين العاملين في الأقسام الإنتاجية من حيث حملهم للجرثوم بالمقارنة مع العاملين في الأقسام غير الإنتاجية. أن هذا قد يفسر كون العاملين ذوي ثقافة صحية ضئيلة ولا يملكون التصدير السليم لخطورة الجراثيم على الصحة، إضافة لعدم وجود الرقابة الصحية الكافية على العاملين عموماً من حيث توفر أبسط متطلبات النظافة في المعمل.

الاستنتاجات والتوصيات :

لقد أثبتت الدراسة بأن جميع أنواع منتجات الألبان عدا الحليب المعقم والجبن المطبوخ يمكن أن تعتبر ملوثة بنفس نوع الجراثيم التي يحملها العاملون في المعمل مما يتطلب التخطيط لإجراء دراسة أكثر شمولية لغرض اتخاذ ما يلزم للحد من هذه الظاهرة حفاظاً على صحة أفراد المجتمع مما قد يصيبهم من الذي نتيجة تلوث مثل هذا المنتج الذي يعتبر من أهم المواد الغذائية لأفراد المجتمع عموماً. لهذا يقدم الباحثان التوصيات المبسطة في أدناه كحل أول سريع للمشكلة.

١ - التشديد على النظافة الشخصية للعاملين والزائرين بالارتداء معدات الوقاية

- الشخصية وضمان نظافة جميع اقسام المعمل يوميا .
- ٢ - ادخال العاملين تباعا دورات قصيرة (يومين مثلا) يناقش فيها مفاهيم الصحة العامة والتلوث على ان تعزز المحاضرات بالوسائل السمعية والبصرية .
- ٣ - التوسع في احلال الالة بدلا من اليد العاملة في المواقع التي تتطلب وجود تماس بين العامل والمنتج .
- ٤ - اجراء الفحص الطبي الدوري لجميع العاملين لضمان خلوهم من الجراثيم اثناء العمل .

جدول رقم (١)
نتائج فحص الممال في الاقسام المختلفة ودرجة التلوث لكل مجموع

مجموع الممال	مجموع الممال حاملي التلوث و درجة التلوث لكل مجموعة										عدد الممال المشمولين بالفحص	الاقسام
	مجموع التلوث	البلموم	E. Coil	البراز	E. Coil	البيدين	البيدين	البيدين	البيدين	البيدين		
مجموع التلوث	+	+	-	+++	++	+	-	+++	++	+	-	
حامي التلوث	+	+	-	+++	++	+	-	+++	++	+	-	
٣	٣	٧	١٠	صفر	صفر	١٢	٨	١	٣	١٠	٦	الحليب
٦	٤	٦	١٠	صفر	٣	٥	١٢	٣	٢	٩	٦	الجبن المطبوخ
١٢	٢	٧	١٦	صفر	صفر	٩	١٦	١	٣	٧	١٤	الايس كريم
١	٢	٧	٦	صفر	٤	٧	٤	٥	٢	٧	١	البابن
صفر	٢	٤	٩	١	٧	٥	٢	١١	٤	صفر	١	الجبن الابيض
صفر	٢	٣	٧	صفر	١	٦	٣	٣	٢	٥	صفر	الزبد
صفر	١	٢	٢	صفر	صفر	٣	٢	١	١	٢	١	القيمر
٢٢	١٤	٣٦	٦٠	١	١٥	٤٧	٤٧	٢٥	١٧	٤٠	٧٨	المجموع
	١٣٨	٣٣٧	٥٤٥	١٠٠١	١٣٥٩	٤٢٧	٤٢٤٧	٢٣٧	١٥٤٤	١٦٤	٢٥٥	النسبة المئوية

* غير ملوث
* ان درجات التلوث بـ Coagulant, Stripyico في البلموم لم تكن أكثر من (+) وفي جميع الحالات

جدول رقم (٢) نتائج فحص المنتج في الاقسام المختلفة

الاسماء	E. Coli	عدد النماذج			غير ملوث	المجموع الكلي
		ملوث				
		المجموع	E. Coli			
الحليب	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٠	٢٠
الجبن	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٠	٢٠
الأيس كريم	٨	صفر	صفر	٨	١٧	٢٥
اللبن	٨	صفر	٥	١٣	٢	١٥
الجبن الطري	٧	صفر	٨	١٥	صفر	١٥
الزبد	٣	٣	٤	١٠	صفر	١٠
القيمر	٥	صفر	صفر	٥	صفر	٥
المجموع	٣١	٣	١٧	٥١	٥٩	١١٠
النسبة						
المئوية	٢٨,٢	٢,٧	١٥,٥	٤٦,٤	٥٣,٦	١٠٠

جدول رقم (٣) نتائج فحص العمال في الأقسام غير الانتاجية

موقع المسحة ونوع الجرثوم		عدد العمال حاملي الجرثوم	
		العدد	النسبة المئوية
اليدين		٣	١٢
البراز		٤	١٦
اليدين والبراز		٥	٢٠
البلعوم	staphylococcus aureus	٢	٨
البلعوم	staphylococcus aureus, corynebacterium	١	٤
المجموع		١٥	٦٠
عدد العمال غير حاملي الجرثوم		١٠	٤٠
المجموع الكلي		٢٥	١٠٠

جدول رقم (٤) نتائج الدلالة الاحصائية (مربع كاي) بين العاملين في الأقسام الانتاجية والأقسام غير الانتاجية بالنسبة لحمل التلوث

الاقسام	عدد العمال				المجموع
	حاملي التلوث		غير حاملي التلوث		
	العدد الحقيقي	العدد المتوقع	العدد الحقيقي	العدد المتوقع	
الاقسام الانتاجية	٨٨	١٨٩	٢٢	٢٦١	١١٠
الاقسام غير الانتاجية	١٥	١٩١	١٠	٥٩	٢٥
المجموع الكلي	١٠٣		٣٢		١٣٥

المراجع :

- ١ - المنشأة العامة لمنتجات الالبان - قسم الاحصاء - وزارة الصناعات الخفيفة - العراق - ١٩٨٣ .
- ٢ - المؤسسة العامة للصناعات الغذائية - وزارة الصناعة والمعادن - الورقة القطرية العراقية الى المؤتمر العربي الاول لصناعة الالبان - نيسان ١٩٨٢ المنعقد في دمشق .
- ٣ - هيئة المواصفات والمقاييس العراقية - كراس مواصفات المواد المصنعة - العراق ١٩٨٠ .
- 4/1L
- 4 - Chatelin, Y.M. and Richeard, J. - Charaeteristics of the microbial flora of raw milk according to its soyrcce - Dairy Technology laboratory, INTA, Jouy-en-josas, France, 20th International Dairy Congress France 1978.
- 5 - Bachmann, N. Quality Control Of Milk Indeveloping Conuntries, Swiss Federal Institute of Technology, Zurich, Switzerland. 20th International Dairy Conce 1978.
- 6 - Fonden, R. and Stromberg, A. Counting Bacterial in milk with the agar Froplet Technique - 20th International Dairy Congress France 1978.
- 7 - Babelia, G. and Milk - Zsinko - m, - Bcteriophage Contamination in Hungarian Plants manufacturing Semi - Hard Cheeses, Hungarian Dairy Research Institute moson magyarovar, Hungary, 20th International Dairy Congress France 1978.
- 8 - American Public Health Association, Inc. 1960. Standard Methods For The Examination Of Dairy Products. Microbiological and Chemical.
- 9 - Paul, A. ad Rohd, B. A. 1973 BBL. Manual Of Products & Laboratory Proceddures.